



Le LORETTAIN

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE - LORETTE



Chers Lorettaïnes,
Chers Lorettaïns,

Encore une fois cette année, votre conseil municipal manifeste son appui à la Société canadienne du cancer en décrétant le mois d'avril « Mois de la Jonquille ».

De près ou de loin, nous connaissons tous quelqu'un qui a été touché par le cancer. La jonquille représente la force et le courage des personnes atteintes par cette maladie et de leurs proches.

Les sommes recueillies durant le Mois de la jonquille permettent de financer des services d'information, des programmes de soutien, ainsi que des projets de recherche qui sauvent des vies.

À l'occasion de ce mois, nous invitons la population à participer au combat contre cette maladie en posant un geste significatif pour les personnes touchées.

Ensemble, grâce à de petits gestes, nous avons le pouvoir de faire une différence pour cette grande cause.

Le maire,

Émile Loranger, ing

Abonnez-vous à la Chronique du maire! Chaque semaine, je vous propose des capsules vidéo sur différents sujets qui vous touchent.

Pour vous abonner : Consultez notre site Internet, au lancienne-lorette.org. Au bas complètement de la page d'accueil, entrez votre courriel dans la case prévue à cet effet et cochez vos intérêts.

Questions, commentaires, suggestions : maire@lancienne-lorette.org

ACTIVITÉS DE LOISIRS

**Nouveau mode d'inscription
Dossier Loisirs obligatoire**

PÉRIODE D'INSCRIPTION EN COURS

PLUSIEURS PLACES
ENCORE DISPONIBLES

lancienne-lorette.org



**ASSISTANCE À L'INSCRIPTION
SUR PLACE**

Hôtel de ville : 1575, rue Turmel
Lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30



ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

418 872-9811
Lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30



**POSTES INFORMATIQUES
EN LIBRE-SERVICE**

Hôtel de ville : 1575, rue Turmel
Lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30

**DATE LIMITE POUR ENLEVER
LES GARAGES ET ABRIS D'AUTO
TEMPORAIRES**

15 avril

PROGRAMME VACANCES-ÉTÉ

**Inscriptions du 13 avril au 20 mai.
NOUVEAU MODE D'INSCRIPTION.
DOSSIER LOISIRS OBLIGATOIRE.**

Détails en page 18.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

**Mardi 26 avril, 20 h
Hôtel de ville**



Bain libre

Horaire hiver 2016 Jusqu'au 17 avril 2016

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					14 h 15 à 15 h 30 Bain pour tous	14 h 15 à 15 h 10 Bain 50 ans et +
12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain 50 ans +	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	15 h 40 à 16 h 45 Bain en longueur	15 h 15 à 16 h 25 Bain pour tous
	16 h 45 à 17 h 40 Bain familial		16 h 45 à 17 h 40 Bain familial	19 h 30 à 20 h 50 Bain pour tous	19 h 15 à 20 h 50 Bain pour tous	19 h 00 à 20 h 00 Bain pour tous
20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur		20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur				20 h 10 à 21 h 20 Bain en longueur

Horaire printemps-été 2016 18 avril au 26 juin 2016

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					14 h 15 à 15 h 30 Bain pour tous	14 h 15 à 15 h 10 Bain 50 ans et +
12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain 50 ans +	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	15 h 40 à 16 h 45 Bain en longueur	15 h 15 à 16 h 25 Bain pour tous
	16 h 45 à 17 h 45 Bain pour tous (sauf le 19 avril)		16 h 45 à 17 h 45 Bain pour tous	19 h 30 à 20 h 50 Bain pour tous	19 h 15 à 20 h 50 Bain pour tous	19 h 00 à 20 h 00 Bain pour tous
20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur		20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur				20 h 10 à 21 h 20 Bain en longueur

Horaires sujets à changement sans préavis. Consultez le site Internet à lancienne-lorette.org

Règlements

- Accès gratuit pour tous.
- Bonnet de bain obligatoire.
- Aide-flottante pour enfant non-disponible (apportez la votre).

Information

418 614-1907

Légende

- **Bain pour tous** : Accessible à tous. Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés dans l'eau par une personne responsable de 13 ans ou plus.
- **Bain pour tous** : Réservé aux citoyens de L'Ancienne-Lorette. Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés dans l'eau par une personne responsable de 13 ans ou plus. Preuve de résidence avec photo obligatoire. Une preuve de résidence par famille (deux adultes et leurs enfants). Citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures aussi admis sur présentation d'une preuve de résidence avec photo.
- **Bain en longueur** : Réservé aux personnes de 13 ans et plus.
- **Bain 50 ans et +** : Réservé aux personnes de 50 ans et plus.



Santé et vie active

Cuisine santé

Adoptez un mode de vie sain grâce à des recettes santé savoureuses et simples à réaliser!

Crème de navet

Proposée par le **CPE Au carrousel enfantin**, cette recette savoureuse plaira à toute la famille!

Portions : 4-6

Cuisson : 2 heures

Ingrédients :

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 oignon haché | 2 tasses de crème |
| 1 c. à thé d'ail émincé | 1 c. à table de de basilic |
| 1 c. à soupe d'huile d'olive | 1 c. à table de persil |
| 3 pommes de terre coupées en cubes | 1 c. à thé de poudre de céleri |
| 3 tasses de carottes coupées en cubes | 1 c. à thé de coriandre moulue |
| 4 gros navets coupés en cubes | Sel et poivre |
| 4 tasses de bouillon de poulet | |



Préparation :

1. Dans une casserole, faire revenir l'oignon et l'ail dans l'huile.
2. Ajouter les pommes de terre, les carottes et le navet et dorer quelques minutes.
3. Ajouter le bouillon de poulet et les assaisonnements, puis porter à ébullition.
4. Réduire à feu moyen et laisser mijoter durant 2 heures.
5. Réduire en purée au robot culinaire, ajouter la crème, puis servir.

Bon appétit!



*Prenez plaisir à bouger plus
et manger mieux !*



Sports et loisirs

**Le printemps se pointe enfin le bout du nez!
La nature s'éveille, les jours allongent et un
regain d'énergie se fait sentir. Sortez jouer
dehors!**

Parcs et aires de jeux

C'est le temps de profiter des installations qui étaient enfouies sous la neige! De nombreux modules de jeux agrémentent les parcs de L'Ancienne-Lorette.

Randonnée pédestre

Le parc de la Rivière abrite un magnifique réseau de sentiers vous permettant de profiter du grand air!

Accessibles en tout temps et gratuitement, les sentiers sont minutieusement entretenus pour que vous puissiez en profiter au maximum.

Bicyclette et patin à roues alignées

Sortez votre vélo ou chaussez vos patins et empruntez l'une des deux pistes cyclables qui sillonnent la Ville.



La bibliothèque Marie-Victorin possède une importante collection de plus de 60 000 volumes, revues et journaux. Découvrez ou redécouvrez le plaisir de bouquiner et profitez d'une programmation d'animation variée.

HORAIRE	Lundi	Fermé
	Mardi	9 h 30 à 18 h 30
	Mercredi	13 h 30 à 20 h 30
	Jeudi	13 h 30 à 20 h 30
	Vendredi	13 h 30 à 20 h 30
	Samedi	9 h 30 à 16 h 00
	Dimanche	9 h 30 à 16 h 00

Bibliothèque Marie-Victorin
1635, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette
(Québec)
418 641-6142



Une foule d'activités gratuites se dérouleront à la bibliothèque Marie-Victorin en avril. Il suffit de vous procurer un laissez-passer pour en profiter!

INFORMATION
418 641-6142, poste 4

Éveil à la lecture

Pour les petits, des contes passionnants racontés par Mamie Lucie.



Bibliobébé – Enfants de 18 mois à 3 ans
Dernière rencontre d'une série de 4 : dimanche 17 avril, 9 h 30

Durée : 45 minutes
Inscription au comptoir de prêt.

Biblioconte – Enfants de 18 mois à 5 ans
3^e et 4^e rencontres d'une série de 4 : vendredis 1^{er} et 29 avril, 9 h

Durée : 60 minutes
Bienvenue aux familles et aux petits groupes de garderies!
Inscription au comptoir de prêt.

Heure du conte – Enfants de 3 à 5 ans
Dernière rencontre d'une série de 4 : dimanche 17 avril, 10 h 30

Durée : 60 minutes
Inscription au comptoir de prêt.

Activité littéraire

Les amis du livre – Adultes
Rencontres pour partager le goût des livres.
Dates : Mardis 12 avril et 10 mai, 13 h 30
Durée : 180 minutes
Lieu : Salle Victor-Laurin

Conférences

Vivre en santé avec une maladie chronique – Adultes
Série de 6 rencontres : jeudis du 7 avril au 12 mai, 9 h à 11 h 30
Avoir une bonne qualité de vie malgré la maladie, c'est possible! Les rencontres s'adressent aux personnes atteintes d'une maladie chronique et à leurs proches.
Inscription : 418 845-7268 ou vivreenseante.org. Places limitées.

ABC du potager urbain... avec ou sans terrain – Adultes
Mardi 5 avril, 19 h

Le plus petit des balcons peut héberger un mini potager. Alors, imaginez, une plate-bande, un toit ou un terrain gazonné ! Pour s'initier aux plaisirs du jardinage. Avec Les Urbainculteurs.
Durée : 90 minutes
Laissez-passer disponibles dès le 26 mars



Les autobus Drolet de L'Ancienne-Lorette – Adultes
Mardi 26 avril, 19 h

À l'occasion du centenaire du transport par autobus au Québec, la Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette vous invite à une conférence avec Jean Breton. Il rappellera l'histoire et la construction du premier autobus québécois en 1916 par Ulric Beaupré et mis en service par Napoléon Drolet. Une exposition en photos se tiendra également du 26 avril au 9 mai.
Durée : 90 minutes
Laissez-passer disponibles dès le 16 avril.



Spectacles

Mélou en spectacle – Enfants de 2 à 6 ans
Dimanche 17 avril, 13 h 30

Mélou aide les enfants à gérer leurs émotions par le mouvement et le divertissement avec ses chansons uniques et ses histoires rigolotes. Elle permet aux enfants de bouger, d'apprendre et de connaître des trucs afin de mieux vivre les émotions telles que la colère, la tristesse et la peur.
Durée : 60 minutes
Laissez-passer disponibles dès le 5 avril.



Feu et glace – Enfants de 4 à 14 ans
Dimanche 1^{er} mai, 13 h 30

Bienvenue dans notre labo de scientifique fou avec bulles et potions à profusion! Quoi de mieux pour comprendre les propriétés étonnantes du feu et de la matière. Jus de pingouin et shampoing de scientifique... voilà de quoi faire dresser les cheveux sur la tête et allumer des étoiles dans les yeux.
Durée : 60 minutes
Laissez-passer disponibles dès le 23 avril.



Atelier

Atelier de jardinage avec Mme Jardine – Enfants de 5 à 8 ans
Dimanche 10 avril, 13 h 30

Mme Jardine offre des ateliers de jardinage aux enfants de niveaux préscolaire et primaire. Les ateliers ont pour but de familiariser les enfants au jardinage, à ses impacts sur la santé et sur l'environnement. Les enfants apprennent tout en s'amusant et repartent à la maison avec leur plant qu'ils pourront voir grandir.
Durée : 90 minutes
Inscription dès le 2 avril au comptoir de prêt. Places limitées!



Concert

Café concert – Adultes
Dimanche 10 avril, 10 h 30

Pour votre plus grand plaisir, Jean-Guy Dufresne est de retour pour un café concert printanier. Il vous fera revivre vos plus beaux souvenirs musicaux et interprétera vos chansons favorites.
Durée : 90 minutes
Entrée libre.



Exposition

L'Art de vivre
5 au 24 avril
Exposition collective présentée par les artistes membres de la Société des arts de L'Ancienne-Lorette.



La Maison de la culture propose chaque mois une nouvelle exposition et de nombreux ateliers artistiques et culturels pour libérer votre talent créatif.

HORAIRE	Lundi	Fermé
	Mardi	Fermé
	Mercredi	13 h à 20 h
	Jeudi	13 h à 20 h
	Vendredi	13 h à 20 h
	Samedi	10 h à 16 h
	Dimanche	10 h à 16 h

Maison de la culture de L'Ancienne-Lorette
1268, rue Saint-Paul
L'Ancienne-Lorette
418 877-3517
mcal@videotron.ca



Exposition d'avril
50 ans de Rythmoson

30 mars au 24 avril 2016
Vernissage : jeudi 31 mars, 17 h à 19 h

Célébrez avec nous l'anniversaire du Groupe Rythmoson! Depuis 50 ans, ce groupe bien de chez nous enchante les petits comme les grands, grâce à l'union de chansons francophones et anglophones, de danses modernes et de chorégraphies originales.

Information
rythmoson50@hotmail.com
rythmoson.com

Gratuit. Entrée libre.

Ateliers artistiques

Chaque mois, profitez d'ateliers artistiques à la Maison de la culture! Pour vous y inscrire, vous devez d'abord créer votre **Dossier Loisirs** en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org** (sauf pour l'atelier du 9 avril).

Enfants – 4 à 8 ans

Créer avec Adé – Personnage farfelu
Dimanche 17 avril, 10 h à 11 h

À la manière d'Arcimboldo, collage, dessins et découpage.

Coût : Gratuit
Responsable : Adéline Germain

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Cadeau musical pour maman NOUVEAU
Samedi 7 mai, 13 h à 15 h

Les enfants apprendront une chanson qu'ils pourront offrir en cadeau à leur maman pour la fête des mères. Bricolage de maracas et initiation aux diverses compétences de la musique. La présence des papas est recommandée pour les plus petits!

Coût : Gratuit
Responsable : Denise Bouchard

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Famille

Mon parapluie
Samedi 16 avril, 10 h 30 à 12 h 30

Création d'un parapluie décoratif réalisé selon la technique choisie par l'enfant.

Coût : Gratuit
Responsable : Maude Lepage

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Adultes

Trio faux finis
Samedi 9 avril, 12 h 30 à 15 h 30

Apprentissage de 3 techniques de faux finis – pellicule plastique, éponge et alcool – que vous pourrez utiliser pour vos projets de transformation de meubles.

Coût : Gratuit
Responsable : Manon L'Hérault

Inscription en ligne à partir de votre **formulaire en ligne**, auquel vous pouvez accéder en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Journée créative de scrapbooking
Samedi 23 avril, 12 h à 15 h

La Maison de la culture vous ouvre ses portes pour venir réaliser vos projets de scrapbooking. Présentez vous avec votre matériel de base et l'animatrice mets à votre disposition de multiples poinçons, machine à gaufrir et embosser, matrice de coupe etc. La responsable de l'activité vous donnera des trucs et conseils sur vos projets.

Coût : Gratuit
Responsable : Linda Roberge

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Les vins et fromages du Québec – 18 ans et plus **NOUVEAU**

Mercredi 27 avril, 19 h à 22 h

Le temps d'une soirée cordiale, vous pourrez découvrir les vins du Québec par la dégustation : origine, composition et accord avec différents types de fromages d'ici. Documentation incluse et verres fournis.

Coût : 5 \$
Responsable : Christiane Bissonnette

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Peinture sur tissu

Samedi 30 avril, 12 h 30 à 15 h 30

Atelier de peinture sur tissu, tablier ou napperon. Sujet à peindre avec l'utilisation d'un médium à tissu pour fixer la peinture. Plusieurs étapes pour l'application des couleurs et du temps de séchage.

Coût : Gratuit
Responsable : Manon L'Hérault

Inscription en ligne à partir de votre **Dossier Loisirs**, auquel vous pouvez accéder en tout temps en visitant la **section Inscription loisirs** de notre site Internet, à **lancienne-lorette.org**.

Appel de dossiers artistiques pour l'année 2017

La Maison de la culture de L'Ancienne-Lorette est à la recherche d'artistes (solo ou collectif) en arts visuels pour sa programmation d'expositions de 2017.

Disciplines

Peinture, dessin, photographie, sculpture, histoire, etc.

Transmission du dossier artistique

Votre dossier artistique peut être transmis par courriel ou par la poste.

Dossier artistique

Pour soumettre votre candidature, vous devez transmettre un dossier artistique contenant les éléments suivants :

- **Par courriel** : acheminez votre dossier artistique et vos images à **maisondelaculture@lancienne-lorette.org**.

- **Par la poste** : acheminez votre dossier imprimé ou sur CD, accompagné de vos images sur CD ou DVD à la Maison de la culture de L'Ancienne-Lorette au 1268, rue Saint-Paul, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 1Z3.

La date limite pour soumettre votre dossier artistique est le mardi 31 mai 2016 à 16 h 30.

1. **Sommaire du projet d'exposition et des besoins techniques** (s'il y a lieu)
2. **Présentation de l'artiste ou du collectif**
Curriculum vitae à jour;
Courte biographie;
Explication de la démarche artistique.
3. **Contenu visuel**
Maximum de six (6) images d'œuvres récentes ou en lien avec le projet d'exposition;
Format JPEG, haute résolution.

Collectes

Collecte des objets encombrants (monstres)

Le 1^{er} lundi du mois

Pour vous départir d'objets volumineux, vous pouvez faire appel au service de collecte à domicile.

Jours et fréquence de collecte

La collecte des objets encombrants est effectuée chaque mois, le 1^{er} lundi du mois.

Les prochaines collectes seront effectuées aux dates suivantes :

- Lundi 4 avril
- Lundi 2 mai
- Lundi 6 juin
- Lundi 4 juillet
- Lundi 1^{er} août
- Lundi 5 septembre
- Lundi 3 octobre
- Lundi 7 novembre
- Lundi 5 décembre

Modalités d'inscription

Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 16 h 30.

1. Par courriel, à travauxpublics@lancienne-lorette.org, en indiquant les renseignements suivants :
 - Nom et prénom ;
 - Adresse ;
 - Date souhaitée de la collecte ;
 - Liste des objets à ramasser.
2. Par téléphone, au **418 872-8450**. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Modalités de collecte

Les objets doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

Collecte des matières recyclables

On jette ou on recycle?

Il est parfois difficile de s'y retrouver! Pour vous rafraîchir la mémoire, consultez notre site Internet, au lancienne-lorette.org. Dans la section **Collectes**, vous trouverez un aide-mémoire des matières récupérables.

Collecte des résidus verts

Lundis 18 et 25 avril et 2 et 9 mai

La fonte des neiges et l'arrivée du beau temps riment avec entretien printanier du terrain. La collecte des résidus verts, qui reprend le lundi 18 avril, vous permet de disposer des matières suivantes :

- Branches et brindilles
- Feuilles
- Fleurs fanées
- Gazon
- Mauvaises herbes

Sacs autorisés : Afin d'éviter toute confusion avec les ordures, les résidus verts doivent être déposés dans des sacs en papier, transparents ou orange.

Sacs interdits : Les sacs verts ou noirs ne sont pas permis.

Comment disposer de ces matières en dehors des périodes de collecte? La collecte des résidus verts s'effectue au printemps et en automne seulement. Durant l'été, aucune collecte des résidus verts n'est effectuée. En dehors de ces périodes, vous pouvez disposer de vos résidus verts en optant pour l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Les composter;
- Les conserver jusqu'à la prochaine collecte;
- Les jeter aux ordures (sauf le gazon).

Rappel utile! Il est interdit de déposer votre gazon aux ordures, sous peine d'amende. Nous vous encourageons à pratiquer l'herbicyclage, qui consiste à laisser l'herbe coupée sur votre terrain. Une solution pratique et bénéfique pour l'environnement!

Collecte des branches

1^{er} et 3^e lundis du mois, dès le 2 mai

La collecte des branches reprendra dès le lundi 2 mai. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, au plus tard le vendredi midi précédant la collecte.

Modes d'inscription

- Par courriel, à travauxpublics@lancienne-lorette.org, en indiquant les renseignements suivants :
 - Nom et prénom ;
 - Adresse ;
 - Date souhaitée de la collecte.
- Par téléphone, au **418 872-8450**. Nos bureaux sont ouverts de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi.

Modalités de collecte

Les branches doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

Pour être ramassées, les branches doivent respecter les normes suivantes :

- Elles doivent être déposées en bordure de rue, les bouts coupés face à la rue;
- Elles ne doivent pas avoir de branches secondaires;
- Aucune matière -terre, tourbe ou autre- ne doit y adhérer.

AVRIL 2016

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



La collecte des ordures ménagères est effectuée chaque semaine, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.



La collecte des matières recyclables est effectuée aux deux semaines, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.

MAI 2016

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4



La collecte des objets encombrants est effectuée tous les mois, le premier lundi du mois. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à travauxpublics@lancienne-lorette.org



La collecte printanière des résidus verts est effectuée les lundis 18 et 25 avril et 2 et 9 mai.



La collecte des branches est effectuée les 1^{er} et 3^e lundis du mois, du 2 mai au 7 novembre.

Opération hivernale

Réglementation en vigueur jusqu'au 15 avril

Jusqu'au vendredi 15 avril, lorsqu'une alerte Opération hivernale est en vigueur pour une zone, le stationnement de nuit y est interdit de 22 h à 6 h. Il est de votre responsabilité de surveiller les alertes pour votre zone et de les respecter.

Restez informés! Chaque jour, vérifiez si une alerte est en vigueur pour votre zone. Les alertes sont données au plus tard à 19 h pour l'interdiction de stationner du soir même.

- Téléphone : 418 872-9817
- Internet : lancienne-lorette.org
- Alertes courriel : abonnez-vous aux alertes courriel, en visitant notre site Internet, à lancienne-lorette.org.

Dégagez la chaussée

Nous nous engageons à vous fournir un service de déneigement vous permettant de circuler aisément et en toute confiance en hiver.

Pour nous aider à y arriver, votre collaboration est requise pour surveiller les alertes Opération hivernale en vigueur pour votre zone et à les respecter, mais également pour dégager la chaussée de tout équipement pouvant nuire à notre travail. Ainsi, les poubelles, bacs et autres objets et équipements doivent demeurer dans votre stationnement ou dans votre entrée.

Ces gestes simples favoriseront un déneigement efficace et sécuritaire!

Rues

Rinçage du réseau d'aqueduc

Au cours des mois d'avril, de mai et de juin, le Service des travaux publics procèdera au rinçage du réseau d'aqueduc. Ces travaux de rinçage peuvent occasionner le détachement de particules de rouille fixées à la paroi des tuyaux et provoquer la coloration brunâtre de l'eau. L'eau demeure potable, mais elle peut tacher les vêtements. Afin de l'éviter, nous vous conseillons de laisser couler l'eau pendant quelques minutes, ou jusqu'à ce qu'elle redevienne à nouveau limpide, avant d'effectuer votre lavage.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le Service des travaux publics, au **418 872-8450**.

Nettoyage des rues

Le nettoyage printanier des rues et trottoirs sera effectué au cours du mois d'avril, durant environ quatre semaines. Ces travaux seront réalisés entre 6 h et 22 h, du lundi au vendredi.

Environnement

Écocentres

Cinq écocentres sont mis à votre disposition pour disposer de vos matières résiduelles. En y déposant vos matières, vous posez un geste important pour l'environnement, puisque la majorité des matières apportées peuvent être valorisées, recyclées ou réutilisées!

Écocentre Hêtrière

3381, rue de l'Hêtrière

Horaire d'été en vigueur dès le 15 avril!

Horaire jusqu'au 14 avril		Horaire à partir du 15 avril	
Lundi	Fermé	Lundi	12 h - 17 h
Mardi	Fermé	Mardi	12 h - 17 h
Mercredi	Fermé	Mercredi	12 h - 21 h
Jeudi	12 h - 20 h	Jeudi	9 h - 21 h
Vendredi	8 h - 20 h	Vendredi	9 h - 21 h
Samedi	8 h - 17 h	Samedi	8 h - 17 h
Dimanche	8 h - 17 h	Dimanche	8 h - 17 h

Pour consulter la liste des écocentres et leurs coordonnées, ainsi que la liste des matériaux, matières et objets acceptés, consultez notre site Internet, à lancienne-lorette.org.



Emplois et carrières

ÉTUDIANTS POUR LA TONTE DE GAZON

La Ville de L'Ancienne-Lorette est présentement à la recherche de personnes qualifiées et dynamiques pour combler des postes d'étudiants pour la tonte de gazon.

Sommaire des responsabilités

- Effectuer la tonte de gazon dans les différents parcs et espaces verts de la municipalité.

Exigences

- Être étudiant et poursuivre un programme d'études en vue de l'obtention d'un diplôme reconnu par le ministère de l'Éducation;
- Être en excellente condition physique;
- Détenir un permis de conduire classe 5.

Qualités personnelles recherchées

- Sens des responsabilités;
- Facilité à communiquer et à travailler en équipe.

Conditions

- Temps plein 40 h par semaine, du début mai à la fin août;
- Salaires selon l'échelle salariale en vigueur.

Candidature

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer l'emploi pour lequel elles désirent postuler, à Chantal Cantin, secrétaire, par télécopieur au 418 641-6019, ou par courriel, à ccantin@lancienne-lorette.org.

Les curriculum vitae doivent être reçus avec lettre de présentation, **au plus tard le 8 avril 2016** à 16 h 30.

L'EMPLOI DE LA FORME MASCULINE DÉSIGNE AUSSI BIEN LES FEMMES QUE LES HOMMES.

ÉTUDIANTS EN HORTICULTURE

La Ville de L'Ancienne-Lorette est présentement à la recherche de personnes qualifiées et dynamiques pour combler des postes étudiants en horticulture.

Sommaire des responsabilités

- Entretenir les fleurs annuelles et vivaces et les arbustes dans les parcs et autres terrains de la Ville;
- Procéder au binage, désherbage et sarclage des surfaces à entretenir.

Exigences

- Être étudiant et poursuivre un programme d'études en vue de l'obtention d'un diplôme reconnu par le ministère de l'Éducation;
- Être en excellente condition physique;
- Détenir un permis de conduire classe 5.

Qualités personnelles recherchées

- Sens des responsabilités;
- Facilité à communiquer et à travailler en équipe.

Conditions

- Temps plein 40 h par semaine, de la mi-juin à la fin août;
- Salaires selon l'échelle salariale en vigueur.

Candidature

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer l'emploi pour lequel elles désirent postuler, à Chantal Cantin, secrétaire, par télécopieur au 418 641-6019, ou par courriel, à ccantin@lancienne-lorette.org.

Les curriculum vitae doivent être reçus avec lettre de présentation, **au plus tard le 8 avril 2016** à 16 h 30.

L'EMPLOI DE LA FORME MASCULINE DÉSIGNE AUSSI BIEN LES FEMMES QUE LES HOMMES.

PRÉPOSÉS À LA BIBLIOTHÈQUE (BANQUE DE CANDIDATURES)

La Ville de L'Ancienne-Lorette est à la recherche de candidats pour constituer une liste d'employés occasionnels sur appel à la bibliothèque Marie-Victorin.

Sommaire des responsabilités

Sous l'autorité de son supérieur, la personne effectue différentes tâches relatives au prêt, au retour et au classement des documents; explique aux usagers le fonctionnement de la bibliothèque et les oriente dans leurs recherches; accueille les usagers; inscrit les nouveaux abonnés; enregistre les réservations; produit des statistiques journalières et mensuelles et effectue tout autre travail connexe à la demande de son supérieur.

Exigences

- Diplôme de fin d'études secondaires;
- Expérience pertinente suffisante pour maîtriser les tâches reliées à l'emploi;
- Bonne connaissance de la langue française;
- Facilité à exploiter divers équipements informatiques;
- Habilité manifeste au plan de la communication orale.

Conditions :

- Horaire variable (sur appel) de jour, de soir et de fin de semaine.
- Salaires selon l'échelle salariale en vigueur.

Candidature

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer l'emploi pour lequel elles désirent postuler, à Chantal Cantin, secrétaire, par télécopieur au 418 641-6019, ou par courriel, à ccantin@lancienne-lorette.org.

Les curriculum vitae doivent être reçus avec lettre de présentation, **au plus tard le 16 avril 2016** à 16 h 30.

L'EMPLOI DE LA FORME MASCULINE DÉSIGNE AUSSI BIEN LES FEMMES QUE LES HOMMES.



AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

Que le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette statuera lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le mardi 26 avril 2016, à 20 h, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, sur la demande de dérogation mineure suivante :

- Propriété sise au 1067, rue du Père-Bouvard, L'Ancienne-Lorette, lot 3 027 114 du cadastre du Québec : permettre la construction d'une remise avec une superficie de 22,33 mètres carrés et des murs d'une hauteur de 2,74 mètres, en lieu et place d'une superficie maximale de 18 mètres carrés et des murs d'une hauteur maximale de 2,5 mètres, tel qu'exigé par le *Règlement de zonage n° V 965-89*.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette relativement à cette demande au cours de la séance du 26 avril 2016.

Fait à L'Ancienne-Lorette, ce 30 mars 2016

Greffier de la Ville,
Claude Deschênes, avocat

Aide aux citoyens

Ligne Info-Hélicos

À l'écoute de vos préoccupations et soucieuse de vous offrir un milieu de vie sain où il fait bon vivre, la Ville de L'Ancienne-Lorette a mis en place la ligne téléphonique Info-Hélicos pour vous permettre de signaler le passage d'hélicoptères bruyants.

Les renseignements recueillis nous permettent de bien cerner la situation en vue de mettre en place des solutions adaptées et efficaces.

Pour effectuer un signalement, vous êtes invités à composer le 418 641-6097 et à laisser un message dans la boîte vocale en donnant les renseignements suivants :

- Nom, prénom, adresse et numéro de téléphone ;
- Date et heure du passage de l'hélicoptère et, si possible, sa direction - vers l'aéroport ou vers Québec.



Le baseball un sport qui frappe...
**Voici le moment de t'inscrire,
commence dès le début !**

**VOUS VOULEZ VOUS IMPLIQUER ?
CONSULTEZ NOTRE SITE !**

SAISON RÉGULIÈRE

Camp de mise en forme et sélection : Dès la mi-mars, des camps de mise en forme commenceront en gymnase. Lors de ces camps les joueurs seront classés dans un de ces trois niveaux :

- Niveau « B »
- Niveau « A »
- Niveau « AA »

SPÉCIFICATIONS :

Niveau A et B : Veuillez noter que les pratiques d'équipe ainsi que 50 % des parties du calendrier se tiendront sur les terrains de VBAL tandis que les autres parties se tiendront sur le territoire de la région de Québec.

Niveau Atome B : Veuillez noter que toutes les pratiques ainsi que les parties se tiendront du lundi au jeudi sur les terrains VBAL.

Niveau « AA » : Notez qu'un joueur sélectionné pour une équipe de calibre compétition « AA » devra déboursier un montant supplémentaire pour couvrir les frais d'inscription exigibles par l'organisation responsable.

Équipement : Tout l'équipement sera fourni pour les pratiques et les matchs. Seules les catégories Pee-wee et plus doivent avoir leur propre casque de frappeur.

LA PÉRIODE D'INSCRIPTION EST PROLONGÉE!

Consultez notre site :
www.vbal.qc.ca
section « inscription »



TABLEAU DE TARIFICATION

Catégorie	Préalables né en	Coût 1 ^{er} enfant	Coût 2 ^e enfant et plus
Novice / Rallye Cap	2009 à 2012*	115 \$ + 10 \$ = 125 \$	85 \$ + 10 \$ = 95 \$
Atome	2007 à 2008	250 \$	220 \$
Moustique	2005 à 2006	215 \$ + 35 \$ = 250 \$	185 \$ + 35 \$ = 220 \$
Pee-Wee	2003 à 2004	215 \$ + 35 \$ = 250 \$	185 \$ + 35 \$ = 220 \$
Bantam	2001 à 2002	215 \$ + 35 \$ = 250 \$	185 \$ + 35 \$ = 220 \$
Midget	1998 à 2000	215 \$ + 35 \$ = 250 \$	185 \$ + 35 \$ = 220 \$

* Un joueur né en 2012 doit être en mesure de suivre les éducatifs lors d'une séance.

Tarification familiale : 2^e enfant et plus : réduction de 30 \$

Le montant des costumes est de 10 \$ et 35 \$ (sauf atome, uniforme inclus). Ce montant vous sera remboursé lors du retour de cet uniforme à la fin de la saison si les conditions de retour sont respectées, lesquelles sont présentées sur le site de l'organisation. La date limite pour récupérer votre dépôt de costume est fixée au 30 septembre 2016.

Modalités de remboursement : Toute demande de remboursement des frais d'inscription doit être présentée AVANT la première partie de la saison, par écrit, auprès du président Monsieur Frédéric Dionne à l'adresse de VBAL et un minimum de 25 % des frais d'inscription sera retenu. Toute demande de remboursement sera soumise au comité et ne pourra être acceptée pour un mécontentement lié au classement du joueur.

La Fédération de baseball amateur du Québec, région Québec, confie à VBAL d'organiser le baseball des territoires suivants : L'Ancienne-Lorette, Val-Bélair, Ste-Catherine, Shannon et St-Gabriel-de-Valcartier soit le territoire de la circonscription de La Peltrie. Les joueurs de ces territoires doivent impérativement s'inscrire à VBAL en complétant la fiche d'inscription ci-jointe.

WWW.VBAL.QC.CA



CLUB CYCLISTE VÉLORETTE

Inscription au Club cycliste Vélorette

Le club cycliste Vélorette est un organisme sans but lucratif affilié au Service des loisirs de la ville de L'Ancienne-Lorette. Il regroupe des cyclistes provenant de la grande région de Québec. Le type d'encadrement du Club favorise la randonnée récréative et touristique, mais n'exclut pas que de petits groupes puissent être formés pour une randonnée à caractère plus sportif. Les participants sont répartis en trois groupes de vitesse : 18 à 20 km/h, 21 à 23 km/h et 24 km/h et plus.

Des randonnées sont organisées le mercredi soir ainsi que le samedi ou le dimanche. Des voyages sont aussi organisés durant les fins de semaine incluant un jour férié. Enfin, pour passer des vacances à vélo, un voyage d'une semaine est offert en été.

La soirée d'ouverture officielle de la saison 2016 aura lieu le 15 avril à la salle Desjardins de la bibliothèque de L'Ancienne-Lorette au 1635 Rue Notre Dame à 19 h 00 pour les nouveaux membres et à 19 h 30 pour les anciens membres. La période d'inscription en ligne, sur le site Internet, débutera le 6 avril.

INFORMATION
velorette.com

CLUB DE TENNIS DE L'ANCIENNE-LORETTE

CAMP DE JOUR DE TENNIS - 7 à 12 ans

Encore cette année, le Club de tennis est fier d'offrir aux résidents de L'Ancienne-Lorette des cours d'initiation au tennis sous forme de camp de jour. Nos animateurs enseigneront les notions de base du tennis et encadreront vos enfants durant toute la semaine.

Étant donné que le tennis est un sport assez exigeant sur le plan physique, les enfants feront environ 3 à 4 heures de tennis par jour, selon la température. Le reste de la journée, les enfants feront d'autres activités telles que le ping-pong, la baignade à la piscine de l'Aquagym et dans les jeux d'eau et d'autres activités sportives variées.

Notre camp de jour est offert en collaboration avec le Programme Vacances-Été (PVE) de L'Ancienne-Lorette. Les arrivées et les départs se feront à la Polyvalente, comme c'est le cas pour les autres participants du PVE. Nos animateurs iront les chercher sur place.

Dates et coûts

Semaine	Dates	Coût
1	27 juin au 1 ^{er} juillet	160\$
2	4 au 8 juillet	160\$
3	11 au 15 juillet	160\$
4	18 au 22 juillet	160\$
5	25 au 29 juillet	160\$
6	1 ^{er} août au 5 août	160\$
7	8 au 12 août	160\$

Âge des participants : 7 à 12 ans

Nombre de participants à chaque semaine : Minimum 6 et maximum 12

Ratio : 6 enfants par animateur

Matériel fourni : Les raquettes ainsi que les balles sont fournies par le club de tennis.

Formulaire d'inscription

Vous trouverez le formulaire sur notre site Internet, à tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez également le recevoir par courriel, en nous écrivant à l'adresse : tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca.

Vous trouverez également des exemplaires du formulaire d'inscription aux endroits suivants :

Hôtel de ville : 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette
Bibliothèque Marie-Victorin : 1635, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette

Information

Pour informations supplémentaires, consultez notre site Internet, au www.tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez également nous écrire à l'adresse : tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca ou encore nous laisser un message au 418 872-5025.

ABONNEMENT, LIGUES ET RENCONTRES MATINALES ET COURS

Le club de tennis de L'Ancienne-Lorette, reconnu pour ses magnifiques terrains en terre battue, vous offre des ligues, des cours, des cliniques et autres activités sociales qui vous permettront d'améliorer votre jeu, de rencontrer de nouveaux partenaires, ou simplement de vous amuser entre amis.

Modalités d'inscription

Début des inscriptions : 1^{er} avril. Pour vous inscrire, remplissez le formulaire d'inscription ou venez nous rencontrer les 9 et 10 avril, de 9 h à 13 h au chalet de tennis, situé à La Hutte, au 1307, rue des Loisirs Est.

Formulaire d'inscription

Vous trouverez le formulaire sur notre site Internet, à tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez également le recevoir par courriel, en nous écrivant à l'adresse : tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca.

Vous trouverez également des exemplaires du formulaire d'inscription aux endroits suivants :

Hôtel de ville : 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette
Bibliothèque Marie-Victorin : 1635, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette

Modalités de paiement

Le coût total doit être payé au complet pour valider votre inscription. Le paiement peut se faire en argent ou par chèque libellé au nom du Club de tennis L'Ancienne-Lorette. Les chèques postdatés ne sont pas acceptés.

Raquettes usagées recherchées

Encore cette année, si vous avez des raquettes que vous n'utilisez plus, il serait apprécié que vous les apportiez au Club. En échange, vous recevrez une boîte de balles. Vous permettez ainsi à d'autres personnes de découvrir notre merveilleux sport. Merci à l'avance de votre générosité !

ABONNEMENT

Abonnement	Coût résident	Coût non-résident
Junior (moins de 18 ans au 1 ^{er} mai 2016)	40 \$	60 \$
Adulte	75 \$	115 \$
Adulte sénior (65 ans et plus au 1 ^{er} mai 2016)	60 \$	100 \$
Familial (2 adultes et leurs enfants de moins de 18 ans)	150 \$	225 \$

Inscription en tout temps après le 1^{er} avril.

LIGUES MIXTES

Ligue	Jour et heure	Joueur Régulier	Substitut	
1	Simple compétitif	Selon vos disponibilités	(15 \$)	-
2	Double compétitif	Mardi 19 h à 22 h	(15 \$)	(sans frais)
3	Double en équipe compétitif	Samedi 8 h à 10 h	(15 \$)	(sans frais)
4	Double récréatif	Samedi 10 h à 12 h	(15 \$)	(sans frais)

Date limite d'inscription aux ligues : 1^{er} mai. Les places sont limitées. Les balles sont fournies pour les matchs des ligues.

RENCONTRES MATINALES

Les rencontres matinales s'adressent aux rêve-tôt intéressés à jouer en double, occasionnellement ou plusieurs fois par semaine, du lundi au vendredi, de 8h30 à 10 h. Il n'y a pas de frais pour faire partie de ce groupe et les balles ne sont pas fournies.

COURS

Catégorie	Jour	Heure	Niveau	COÛT
Adulte	Lundi	19 h à 20 h 30	Débutant	75 \$
	Lundi	20 h 30 à 22 h	Intermédiaire	75 \$
	Jeudi	19 h à 20 h 30	Débutant	75 \$
	Jeudi	20 h 30 à 22 h	Intermédiaire	75 \$
Junior (7 à 12 ans)	Samedi	9 h à 10 h 30	Débutant	65 \$
	Samedi	10 h 30 à 12 h	Initié	65 \$

Nombre d'heures : 6 heures de cours à raison de 4 cours d'une heure et demie par semaine.

Début des cours : lundi 23 mai ou jeudi 26 mai (adulte) et samedi 28 mai (junior)

En cas de pluie les cours seront repris la semaine suivante.
8 élèves /2 terrains /1 instructeur

Ratio : Minimum 4 personnes et maximum 8 personnes par cours.

Note pour les non membres

Si vous êtes citoyen de L'Ancienne-Lorette, mais que vous n'êtes pas membre du Club et que vous aimeriez utiliser les terrains de tennis, vous pouvez appeler au Club avant de vous rendre pour vous assurer de la disponibilité d'un terrain. **À votre arrivée, vous devez obligatoirement vous enregistrer** au local du Club, à la Hutte, et l'animateur vous indiquera votre terrain.

Information

Pour informations supplémentaires, consultez notre site Internet, à tennis-anc-lorette.com. Vous pouvez également nous écrire à l'adresse : tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca ou encore nous laisser un message au 418 872-5025.

OFFRE D'EMPLOI

Animateur(trice)

Sous la supervision du coordonnateur (trice), les animateurs (trices) sont responsables de la bonne marche des diverses opérations et activités du club (réservations, accueil, ligues, tournois, entretien quotidien des terrains, respect des règlements...)

Exigence : Être âgé(e) de 16 ans ou plus au 1^{er} mai 2016.

Atouts : Résider à L'Ancienne-Lorette
Connaître le tennis
Avoir de l'expérience auprès du public

Qualités recherchées

Disponibilité, autonomie, sens des responsabilités et courtoisie

Conditions d'emploi

Horaire variable selon la température et les disponibilités.
En moyenne 20 heures /semaine, réparties sur 7 jours ou soirs / sem.
De la mi-mai au 1^{er} septembre
Entre 10,55 \$ et 11,50 \$ l'heure, selon l'expérience.

Salaire :

Faire parvenir votre C.V. avant le **30 avril 2016**
par courriel à : tennis-ancienne-lorette@hotmail.ca
ou par courrier : Club de Tennis L'Ancienne-Lorette



Été 2016 : 27 juin au 19 août

Un été mémorable!

Notre Programme Vacances-Été propose aux jeunes de 5 à 12 ans des vacances estivales amusantes, dans un environnement stimulant et sécuritaire!

Notre équipe dynamique et expérimentée offre une animation de qualité et un encadrement sécuritaire à travers un programme palpitant et enrichissant qui combine activités culturelles, sportives, plein air, sorties et activités spéciales!

Inscription

Période d'inscription : 13 avril au 20 mai

Modalités d'inscription : Les inscriptions se font **par Internet**, sur le site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette, au lancienne-lorette.org, section **Inscription loisirs**.

Pour vous inscrire, vous devez obligatoirement posséder un Dossier Loisirs. Si votre Dossier n'est pas encore créé, créez-le dès maintenant pour pouvoir vous inscrire sans délai au début de la période d'inscription.

- **Création du Dossier Loisirs** | *Dès maintenant* : visitez notre site Internet, dans la section **Inscription loisirs**, cliquez sur le lien **Création de mon Dossier Loisirs**, puis suivez les instructions.
- **Inscription** | *À partir du 13 avril* : visitez notre site Internet, dans la section **Inscription loisirs**, cliquez sur le lien **Inscription en ligne**, puis suivez les instructions.

Confirmation d'inscription : Les confirmations d'inscription seront retournées par courrier électronique au cours du mois de juin. À moins d'une circonstance exceptionnelle, aucune modification d'inscription ne sera acceptée une fois les confirmations émises.

Durée, horaire et lieu du camp de jour

Durée : Le Programme Vacances-Été est d'une durée de **8 semaines, du 27 juin au 19 août**.

Aucune sortie n'est organisée durant la 8^e semaine. Les écoles primaires de L'Ancienne-Lorette offriront un service de garde du 22 août au 30 août. De plus amples informations seront disponibles au cours de l'été.

Horaire : Lundi au vendredi, de 9 h à 16 h

Lieu :

- **Semaines 1 à 7 (27 juin au 12 août)** :
– Tous les groupes : Polyvalente de L'Ancienne-Lorette
- **Semaine 8 (15 au 19 août)** :
– Groupes de 5-6 ans : Aquagym Élise-Marcotte
– Autres groupes : Polyvalente de L'Ancienne-Lorette

Service de garde

Pour vous faciliter la vie, un service de garde est offert gratuitement en matinée et en fin de journée, du lundi au vendredi.

Matin : 7 h à 9 h

Après-midi : 16 h à 18 h

Tarification

Programme Vacances-Été : Le camp de jour est offert pour tout l'été ou à la semaine.

- **Résident** : 60 \$ par semaine
- **Non-résident** : 100 \$ par semaine

La priorité est accordée aux résidents de la Ville de L'Ancienne-Lorette. Les non-résidents peuvent s'inscrire à compter du 1^{er} juin, à condition que des places soient disponibles.

Service de garde

Gratuit.
Pénalité de 10 \$ par famille, par tranche de 15 minutes, pour tout retard après 18 h.

Chandail : Vendu au coût de **10 \$**, le chandail est **obligatoire** afin de permettre une identification rapide des jeunes lors des sorties. Des échantillons sont disponibles à l'hôtel de ville pour essai.



DÉFI SANTÉ

31 mars au 11 mai 2016

Devenez champion de votre santé!

Le Défi Santé, c'est 6 semaines de motivation pour améliorer vos habitudes de vie. En solo, en famille ou entre amis, relevez le défi en visant l'atteinte de ces 3 objectifs :

- Objectif 5 : **Manger au moins 5 portions de fruits et légumes par jour**
- Objectif 30 : **Bouger au moins 30 minutes par jour**
- Objectif Équilibre : **Prendre une pause pour avoir un meilleur équilibre de vie**

Inscrivez-vous! Trucs, recettes, vidéos, défis amusants et prix à gagner attendent les participants. Un coup de pouce motivant! **Visitez le defisante.ca pour en savoir plus et pour vous inscrire.**

Le Défi Santé à L'Ancienne-Lorette

Pour vous aider à relever le défi, la Ville de L'Ancienne-Lorette vous propose **une foule d'activités gratuites** pour vous faire bouger. Consultez la programmation ci-dessous!

				Jeu 31 mars	Vendredi 1 ^{er} avril	Samedi 2 avril
				Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 19 h 30 à 20 h 50 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 15 h 40 à 16 h 45 <i>Aquagym</i>
Dimanche 3 avril	Lundi 4 avril	Mardi 5 avril	Mercredi 6 avril	Jeu 7 avril	Vendredi 8 avril	Samedi 9 avril
Bain 50 ans et plus 14 h 15 à 15 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Cours d'aquaforme – débutant 11 h à 12 h <i>Aquagym</i>	Bain 50 ans et plus 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre sportif Waterpolo, basket et plus! 14 h 15 à 15 h 30 <i>Aquagym</i>
Dimanche 10 avril	Lundi 11 avril	Mardi 12 avril	Mercredi 13 avril	Jeu 14 avril	Vendredi 15 avril	Samedi 16 avril
Bain libre pour tous 19 h à 20 h <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain familial 16 h 45 à 17 h 40 <i>Aquagym</i>	Shuffleboard libre et pétanque atout libre 13 h 30 à 15 h 30 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 19 h 30 à 20 h 50 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 15 h 40 à 16 h 45 <i>Aquagym</i>
Dimanche 17 avril	Lundi 18 avril	Mardi 19 avril	Mercredi 20 avril	Jeu 21 avril	Vendredi 22 avril	Samedi 23 avril
Bain 50 ans et plus 14 h 15 à 15 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Marche rapide dans les sentiers du parc de la Rivière 10 h à 11 h <i>Entrée du parc</i>	Bain 50 ans et plus 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Volleyball libre 13 h à 15 h <i>Aquagym</i>
Dimanche 24 avril	Lundi 25 avril	Mardi 26 avril	Mercredi 27 avril	Jeu 28 avril	Vendredi 29 avril	Samedi 30 avril
Bain libre pour tous 19 h à 20 h <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Cours de yoga débutant 8 h 30 à 9 h 30 <i>Bibliothèque Marie-Victorin</i>	Bain 50 ans et plus 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain libre pour tous 19 h 30 à 20 h 50 <i>Aquagym</i>	Badminton libre 13 h à 15 h <i>Aquagym</i>
Dimanche 1 ^{er} mai	Lundi 2 mai	Mardi 3 mai	Mercredi 4 mai	Jeu 5 mai	Vendredi 6 mai	Samedi 7 mai
Bain 50 ans et plus 14 h 15 à 15 h 10 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain familial 16 h 45 à 17 h 40 <i>Aquagym</i>	Bain 50 ans et plus 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i> Bain en longueur 20 h 45 à 21 h 45 <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 12 h 15 à 13 h 10 <i>Aquagym</i>	Partie de basket amicale parents enfants 18 h à 19 h <i>Aquagym</i>	Bain en longueur 15 h 40 à 16 h 45 <i>Aquagym</i>

Clubs et organismes

ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE

RENCONTRE MENSUELLE
Mercredi 20 avril, 19 h
 Église Notre-Dame de l'Annonciation (sous-sol)



À l'occasion de cette rencontre, nous discuterons de sujets d'actualité.

INFORMATION
 Raymonde Nepton
 581 450-7298
 afeas.qc.ca

APPRENTIS DE LA COUTURE

COURS DE SURJETEUSE
Début en mars 2016
 Coût : 65 \$
 Inscription requise au 418 872-7690.

ATELIER DE CONFECTION D'UN SUPPORT À SACS EN PLASTIQUE
Lundi 11 avril, 13 h à 15 h 30
 Coût : 3 \$
 Inscription requise au 418 872-7690. Il est important de se présenter dès le début de l'atelier, à 13 h.

ATELIER DE CONFECTION DE VÊTEMENTS POUR LES ENFANTS DÉFAVORISÉS
Lundi 25 avril, 9 h 30 à 15 h 30
 Confection bénévole de vêtements pour les enfants défavorisés de la grande région de Québec.

INFORMATION
 Claire Faucher
 418 872-7690

CHEVALIERS DE COLOMB

RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Mardi 5 avril, 19 h 30



DÉJEUNER DU COMITÉ FÉMININ
Dimanche 10 avril, 9 h à 11 h 30

Coût : 7 \$ par personne. Bienvenue à tous!

ASSEMBLÉE MENSUELLE
Mardi 19 avril, 19 h 30
 Présentation des états financiers

INFORMATION
 Pierre Cormier, Grand Chevalier
 Conseil 4246 : 418 872-1383
 Téléphone : 418 871-4671
 pierre.cormier271049@videotron.ca

CERCLE DE FERMÈRES DE L'ANCIENNE-LORETTE



RÉUNION MENSUELLE
Jeu 14 avril, 19 h
 Centre communautaire 1
 1302 rue des Loisirs Est

Il est temps de renouveler les abonnements. Bienvenue aux nouvelles membres!

INFORMATION
 Sylvie Langevin, présidente
 sylvielangevin7@hotmail.com
 418 204-0893



CLUB DES AÎNÉS DE L'ANCIENNE-LORETTE

SOIRÉES DANSANTES
Tous les vendredis, 19 h 30 à 23 h
 Soirée de danse au son de l'Orchestre Les Dynamiques Les Laurentiens, sous la direction musicale de M. André Gosselin, suivie d'un buffet.

Coût : 9 \$ pour les membres et 11 \$ pour les non-membres

RENOUVELLEMENT DES CARTES DE MEMBRE
Mardis et jeudis, 13 h à 16 h
 Les cartes de membre sont disponibles à notre local. Vérifiez la date d'expiration de votre carte, elle vous indique quand la renouveler!

INFORMATION
 Pierre Cormier : 418 951-5017

PROGRAMME PAIR

Profitez d'une présence rassurante offerte gratuitement. Notre service d'appels de sécurité et de rappels de médicaments vous permet de rester le plus longtemps possible à domicile.

Communiquer avec nous pour plus de renseignements et pour vous inscrire.

INFORMATION
 418 688-1511
 info@apacn.org
 apacn.org

CONFÉRENCE SAINT-VINCENT DE PAUL DE L'ANCIENNE-LORETTE

MARCHÉS AUX PUCES
Mardis 5 et 19 avril, 18 h 30 à 20 h 30
 1305, rue des Loisirs Est
 Vente de meubles, bicyclettes, jouets, vaisselle, vêtements, livres, bijoux et plus encore.



Mardis 12 et 26 avril, 13 h à 15 h
 1305, rue des Loisirs Est
 Ouverture du vestiaire pour la vente de vêtements.

COLLECTE D'OBJETS, DE JOUETS ET DE VÊTEMENTS
 Nous recueillons à notre local les dons de toutes sortes : vaisselle, vêtements, bijoux, jouets, films, musique, petits électroménagers, articles de sports, livres, etc.

Les dons de vêtements peuvent également être déposés dans les contenants disposés au local de la Conférence Saint-Vincent de Paul, rue des Loisirs, à l'arrière du Jean Coutu, rue des Patriotes, ainsi qu'à l'arrière de la bibliothèque. Merci pour vos dons!

COLLECTE DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS
 La cueillette de meubles et d'électroménagers s'effectue les lundis, mercredis et vendredis, en avant-midi. Nous avons notamment besoin de laveuses et de réfrigérateurs. Si vous désirez faire un don, veuillez laisser un message au 418 874-0101.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS
 Nous sommes à la recherche de bénévoles qui seraient disponibles quelques heures par semaine pour effectuer le ménage de notre local.

HEURES D'OUVERTURE
 Département de meubles : tous les lundis, mercredis et vendredis, de 8 h 30 à 10 h 30.

Vos dons et l'argent recueilli à l'occasion des marchés aux puces nous permettent de combler les besoins de plusieurs familles de notre communauté. Merci pour votre collaboration à la cause des démunis.

INFORMATION
 418 874-0101

JARDIN COMMUNAUTAIRE

PROCHAINE SAISON DE JARDINAGE
Printemps 2016
 Les lots du jardin sont maintenant attribués pour la prochaine saison. Nous vous remercions du grand intérêt manifesté et des nombreuses inscriptions reçues. Pour ceux qui n'ont pas obtenu leur lot cette année, soyez assurés que nous gardons votre priorité précieusement sur notre liste d'attente.

Notez que le jardin communautaire sera ouvert à tous cet été! Vous êtes les bienvenus pour fréquenter le jardin, discuter de jardinage et même goûter les produits de notre potager libre-service, spécialement aménagé par les jardiniers et accessible à tous pour la récolte.

INFORMATION
 jardinciennelorette@gmail.com
 jardinciennelorette.wordpress.com

CLUB OPTIMISTE



APPRECIATION JEUNESSE
Samedi 7 mai, 10 h à 16 h
 Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)

INFORMATION
 Michel Paquet
 418 872-9984
 mikepaquet@videotron.ca



CLUB TOASTMASTERS DES INGÉNIEURS DE L'ANCIENNE-LORETTE (CTIQ)

PROGRAMME DE FORMATION TOASTMASTERS
Tous les lundis, 19 h à 20 h 30
 Local la Hutte
 Venez apprendre à parler en public! Le programme de formation Toastmasters permet de vous familiariser avec la prise de parole devant un groupe et d'accroître par la pratique vos aptitudes en communication et en leadership.



INFORMATION
 Damien Thibodeau : 418 573-0407
 Marjorie Guay : 418 834-4651
 ctiqu.ca

ÉCOLE DE DANSE TEMPS-DANSE

SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE
Samedi 7 mai, 19 h et dimanche 8 mai, 13 h
 Salle Wilbrod-Bhéner
 7, rue Robert-Rumilly à Québec

Parents, amis, collègues et amateurs de danse sont les bienvenus!

Coût : 11 \$ par personne.

Vente de billets : mercredi 13 avril, dès 18 h 30, au sous-sol de la bibliothèque Marie-Victorin.

INFORMATION
 418 861-9081
 info@tempsdanse.org

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE L'ANCIENNE-LORETTE



CENTENAIRE DU TRANSPORT PAR AUTOBUS AU QUÉBEC
 Grâce à l'entente de développement culturel entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de l'Ancienne-Lorette, trois activités se tiendront à la bibliothèque à la fin d'avril à l'occasion du centenaire du transport par autobus au Québec.

CONFÉRENCE
Mardi 26 avril, 19 h
 Bibliothèque Marie-Victorin

Conférence de monsieur Jean Breton sur le premier autobus construit à L'Ancienne-Lorette en 1916 et sur l'histoire des Autobus A. Drolet Ltée. Laissez-passer disponibles au comptoir de prêt dès le 16 avril.

EXPOSITION DE PHOTOS
Mardi 26 avril au lundi 9 mai
 Bibliothèque Marie-Victorin

Exposition de photos sur les Autobus A. Drolet Ltée.

EXPOSITION D'UN AUTOBUS PRÉVOST CITADIN DE 1952
Samedi 30 avril et dimanche 1^{er} mai
 Stationnement de la bibliothèque Marie-Victorin

Exposition d'un autobus qui a servi de 1952 à 1964 entre L'Ancienne-Lorette et Québec et qui a été entièrement restauré de 2002 à 2005, en particulier par des employés retraités qui l'avaient construit en 1952!

GRUPE RYTHMOSON

SOIRÉE RETROUVAILLES 50^e ANNIVERSAIRE
Samedi 2 avril, 18 h 30
 Centre communautaire 1
 1302, rue des Loisirs Est



Tous les anciens membres des Joyeuses Frimousses et de Rythmoson ainsi que les membres actuels sont conviés à une soirée retrouvailles pour fêter le 50^e anniversaire de Rythmoson!

INFORMATION ET RÉSERVATION
 Martine Leblanc
 gabtine2007@hotmail.com

EXPOSITION 50 ANS DE RYTHMOSON
Mercredi 30 mars au dimanche 24 avril
 Maison de la Culture de L'Ancienne-Lorette
 1268, rue Saint-Paul

Tous sont invités à visiter l'exposition spécialement conçue pour célébrer les 50 ans d'existence du Groupe Rythmoson.

Entrée gratuite.

INFORMATION
 rythmoson50@hotmail.com
 rythmoson.com



SPECTACLE SOULIGNANT NOTRE 50^e ANNIVERSAIRE : PARTENAIRES RECHERCHÉS
 Devenez partenaire financier du spectacle soulignant notre 50^e anniversaire en vous affichant dans le programme du spectacle.



INFORMATION
 Marie-Eve Rivard
 418 929-2448

CLUB LIONS

SOUPER MENSUEL
Mercredi 6 avril, 17 h 30
 Collège de Champigny



RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Mercredi 20 avril, 19 h
 Local du Club Lions

CONGRÈS ANNUEL DES LIONS DU DISTRICT U2
Vendredi 29 avril au dimanche 1^{er} mai
 Plaza de Québec

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS
 Pour créer des liens avec des gens de votre communauté et agrémenter votre vie de façon utile, joignez-vous à notre équipe dynamique! Informez-vous au 418 871-0766.

COLLECTE DE LUNETTES USAGÉES
 Les dons de lunettes usagées peuvent être déposés dans les boîtes spécialement identifiées et prévues à cet effet dans les pharmacies et les bureaux des optométristes de L'Ancienne-Lorette.

INFORMATION
 418 871-0766

CHANTELAIT



RENCONTRES POSTNATALES PARLONS-LAIT
Mardis 5 et 19 avril, 10 h à 11 h 30
 Bibliothèque Marie-Victorin – salle Desjardins
 1635, rue Notre-Dame

Les rencontres postnatales *Parlons-Lait* offrent l'occasion aux nouvelles mamans d'échanger avec d'autres mères qui allaitent, de poser des questions à la consultante en lactation qui anime la rencontre et de créer des liens. Bienvenue aux bébés allaités et à leur famille!

Thème de la rencontre du 5 avril : La reprise des activités physiques durant les mois suivants l'accouchement, en collaboration avec Cardio Plein Air.

Thème de la rencontre du 19 avril : À déterminer.

Coût : Gratuit
 Aucune inscription requise.

SOIRÉES D'INFORMATION SUR L'ALLAITEMENT
Mardis 26 avril et 3 mai, 19 h à 21 h
 Bibliothèque Marie-Victorin – salle Victor-Laurin
 1635, rue Notre-Dame

Au cours des soirées d'information, vous aurez l'occasion de réfléchir sur vos besoins et sur les moyens que vous pouvez mettre en place afin de vivre une expérience d'allaitement satisfaisante pour toute votre famille.

Ces rencontres se veulent également une occasion de partage et d'échange entre les parents qui souhaitent en connaître davantage sur l'allaitement.

Coût : 25 \$ par couple pour les deux soirées (ou 40 \$ avec fiches-conseils sur l'allaitement, 104 pages)
 Inscription nécessaire.

SERVICE DE CONSULTATION (CLINIQUE COMMUNAUTAIRE)
Mardis et jeudis, sur rendez-vous
 Une consultante en lactation certifiée est disponible pour rencontrer les mères qui ont besoin d'une expertise pour améliorer leur allaitement.

Coût : Gratuit.
 Inscription nécessaire au 418 877-5333.

SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE
7 jours sur 7, 8 h à 20 h
 Des bénévoles sont disponibles pour répondre aux questions concernant l'allaitement et les services offerts par Chantelait. Les coordonnées des bénévoles de garde sont données au 418 877-5333.

VENTE ET LOCATION DE TIRE-LAIT
 En tout temps, vous pouvez obtenir des conseils pour la location ou l'achat d'un tire-lait et ses accessoires.

Coût : À partir de 60 \$, selon le modèle choisi. Prix du milieu communautaire.

INFORMATION ET INSCRIPTION

Sandy Delisle
 418 877-5333
 chantelait@videotron.ca
 chantelait.org



TROUPE DE THÉÂTRE LES GRANDS ENFANTS

GEORGES ET GEORGES D'ÉRIC-EMMANUEL SCHMITT
Vendredi et samedi 15 et 16 avril
Mercredi 20 avril au samedi 23 avril
 Centre communautaire 1 (salle des Chevaliers de Colomb)

C'est avec un grand honneur que la troupe présentera pour la toute première fois en sol nord-américain cette comédie écrite en 2004, sous la direction d'Andréanne Béland.

Coût : 20 \$ par adulte | 16 \$ par étudiant

BILLETTERIE
 418 871-8402

INFORMATION
 Sylvain Perron
 418 956-5159
 info@lesgrandsenfants.com

Demeurer chez soi en toute quiétude
SERVICE GRATUIT du PROGRAMME PAIR

CE SERVICE SAUVE DES VIES!

Pair
 Une présence rassurante!

- Appel de sécurité
 365 jours / année
 de 8 h 30 à 12 h
- Rappel de médicaments
 24 h / 24

Association des proches aidants de la Capitale-Nationale

Profitez de ce service de surveillance
 Téléphone : 418 688-1511 Courriel : info@apacn.org Site web : www.apacn.org

Johanne Blouin
 15 avril 2016

Hauts Clochers

À l'église de L'Ancienne-Lorette

Billets : 35 \$
 Gratuit pour les 12 ans et moins accompagnés d'un adulte.
 Billetech : (418) 643-8131

RÉSERVATION :
 Presbytère
 1625, rue Notre-Dame
 (418) 872-1441
 Pharmacie Jean Coutu
 6385, boul. Wilfrid-Hamel
 1875, rue Notre-Dame

GEORGES & GEORGES
 de Éric-Emmanuel Schmitt

Les Grands Enfants ANDRÉANNE BELAND

15, 16, 20, 21, 22, 23
 AVRIL 2016

DEBUT À 20H, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'ANCIENNE-LORETTE

Billetterie: (418) 871-8402
 www.lesgrandsenfants.com
 Facebook: Théâtre Les Grands Enfants

3 PIÈCES POUR 50\$
 ADULTE 20\$ / ÉTUDIANT 16\$

Ville de L'Ancienne-Lorette

Conseil municipal

MAIRE



Émile Loranger
418 872-9811
maire@lancienne-lorette.org

CONSEILLERS



District Saint-Jacques (1)
Josée Ossio
418 871-0758
jossio@lancienne-lorette.org



District Notre-Dame (2)
André Laliberté
418 864-7545
alaliberte@lancienne-lorette.org



District Saint-Paul (3)
Gaétan Pageau
418 877-4378
gpageau@lancienne-lorette.org



District Saint-Olivier (4)
Yvon Godin
418 871-7774
ygodin@lancienne-lorette.org



District Saint-Jean-Baptiste (5)
Sylvie Papillon
418 977-4028
spapillon@lancienne-lorette.org



District des Pins (6)
Sylvie Falardeau
418 872-6949
sfalardeau@lancienne-lorette.org

Services municipaux

Direction générale	418 872-9811
Donald Tremblay, d. g. adjoint - administration	418 872-9811
André Rousseau, d. g. adjoint - opérations	418 872-8450
Cabinet du maire	Marie-Ève Lemay 418 872-9811
Communications	Caroline Fortin Dupuis 418 872-9811
Contentieux	Me Marie-Hélène Savard 418 872-9811
Greffe	Me Claude Deschênes 418 872-9811
Loisirs	Martin Blais 418 872-9811
Travaux publics	André Rousseau 418 872-8450
Trésorerie	Ariane Tremblay 418 872-9811
Urbanisme	Jean-Sébastien Bussière 418 872-9811
Aquagym Élise Marcotte	418 614-1907
Bibliothèque Marie-Victorin	Nicole Gauthier 418 641-6142
Maison de la culture	418 877-3517

Autres services

Complexe sportif multidisciplinaire (aréna)	418 877-3000
Refuge pour animaux domestiques Les fidèles moustachus	418 840-1000
Comité consultatif d'urbanisme	Jean Bédard 418 872-7689

Organismes

Les organismes jouent un rôle prépondérant dans la vie sociale, culturelle et communautaire. Ils apportent une importante contribution à l'organisation et à l'animation des activités de loisirs pour tous les groupes d'âge et sont le reflet du dynamisme du milieu.

ARTS ET CULTURE

Club photo	Pierre Villeneuve 418 572-0923
	valdiphoto@videotron.ca / clubphotoal.com
Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette	Lucie Savard 418 872-2172
Groupe Rythmoson	Audrey Poirier 418 915-6832
	rythmoson.com
Société des arts de L'Ancienne-Lorette	Olivier Lord
	communications.salal@gmail.com
Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette	Armand Labbé 418 871-4588
Temps-Danse	Annie Fournier 418 861-9081
Troupe de Théâtre les Grands enfants	Sylvain Perron
	info@lesgrandsenfants.com

CLUBS SOCIAUX

Club Lions	Richard Dufour 418 871-0766
Club Optimiste	André Bouchard 418 871-3478
Club Richelieu	Jacques Goulet 418 829-3037
Club Rotary	Fernand Lemay 418 871-1410

SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Apprentis de la couture	Claire Faucher 418 872-7690
Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.É.A.S.)	Line Houle 418 843-5801
	Louissette G. Asselin 418 871-0300
Association des gens d'affaires	Vincent Bérubé 418 255-8803
Cercle de fermières	Sylvie Langevin 418 204-0893
Chantelait inc.	Martine Picard 418 877-5333
Chevaliers de Colomb	Pierre Cormier 418 872-1383
	sallecdec4246@videotron.ca
Conférence Saint-Vincent de Paul	Jacquelin Bureau 418 874-0101
Corps de Cadet 2846 Richelieu	Unité 418 872-4051
	Cynthia Bruneau 418 558-7516
Escadron 921 L'Ancienne-Lorette	Patrick Bégin 418 654-9210
	921.president@cadetsair.ca
Groupe Scout	Annie Wood 418 704-4182
Maison des jeunes Le Repère	Ariane Bertrand Gourdeau 418 871-2819
Club Aînés de L'Ancienne-Lorette (FADOQ)	Pierre Cormier 418 871-4671
Mouvement Couple et Famille	Suzie Roy 418 871-7339
Service d'entraide Rayon de Soleil	Mélanie Sanschagrin 418 871-7055
Club Toastmasters des Ingénieurs	Damien Thibodeau
	damien.thibodeau@outlook.com / ctiq.ca

SPORTS ET PLEIN AIR

Association de ringuette	Steven Caron 418 849-8759
	steven.caron@carons.ca
Association des sports de balle	Frédéric Dionne 514 977-9499
	vice.president@vbal.qc.ca / vbal.qc.ca
Association de soccer du Mistral Laurentien	Steve Gauvin 418 977-7228
	mistrallaurentien.com
Club cycliste Vélorette	Marie Blanchard 418 871-9647
	marieblanchard21@gmail.com / velorette.com
Club de patinage artistique	Suzanne Beaudoin 418 261-8754
Club de patinage sportif	Charles Thibeault 418 877-3504
Club de tennis de L'Ancienne-Lorette	Martin Côté 418 930-3489
	marcote2010@live.ca / tennis-anc-lorette.com
Hockey L'Ancienne-Lorette (HAL)	Secrétariat 418 877-0080
	halmustangs.qc.ca
Karaté Kyoshindo	Michelle Painchaud 418 871-7334
	karatekyoshindo.com

Le LORETTain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

Dépot légal: Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Conception: Le Journal de L'Ancienne-Lorette
Tirage: Plus de 9000 exemplaires

Le Loretain est un périodique publié 11 fois par année par la Ville de L'Ancienne-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Ancienne-Lorette.

Toute information pour Le Loretain doit être acheminée à:
Ville de L'Ancienne-Lorette
1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
Tél. : 418 872-9811

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination